



REKLAMA

32 645 66 66

24h TAXI 24h  
bajera

32 645 66 66  
całodobowo

## Pamięć o zasłużonych olkuszaniech, którzy odeszli w minionym roku

### OLKUSZ

A.N.Q.A.

Uroczystość Wszystkich Świętych to wyjątkowy czas zadumy, refleksji nad życiem oraz pamięci o tych, którzy odeszli od nas na zawsze. Warto zatem wspomnieć również zasłużonych mieszkańców, którzy przez lata tworzyli lokalną historię oraz pozostawili po sobie trwały ślad: nauczycieli, działaczy społecznych, artystów, lekarzy, strażaków czy radnych, dla których Srebrne Miasto było domem oraz miejscem, któremu poświęcili wiele lat swojego życia.

ciąg dalszy na str. 3

Olkuscy Jubilaci świętowali  
Złote Gody

strona 4

Znany wyniki Budżetu  
Obywatelskiego Olkusza

strona 4

Zasypano zapadlisko na DK94  
w Bolesławiu

strona 5

Ostatnia szansa na skorzystanie  
z olkuskiej tężni

strona 5

REKLAMA

**TECHNIKA GRZEWCZA**  
F.P.H.U. Mateusz Kulpa

- montaż pomp ciepła, kotłów gazowych, kotłów na ekogroszek i pellet
- instalacje gazowe, wod-kan., c.o.
- przyłącza gazowe i wodno-kanalizacyjne
- modernizacja istniejących instalacji
- serwis, naprawa urządzeń grzewczych
- rekuperacja
- usługi wykonywane minikoparką
- klimatyzacja

513 185 101 | 663 238 446 | ul. K.K. Wielkiego 40, Olkusz

Mieszalnia Farb Dulux Professional

studio deKoral  
Premium

**DUET**

OLKUSZ  
ul. Nullo 7a,  
tel. 32 645 02 21

WOLBROM  
ul. Garbarska 31  
(od strony Targowej)  
tel. 32 642 15 87

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olkuszu  
zaprasza na

**OTWARTY TURNIEJ**

**TENISA STOŁOWEGO** 11.11.2024  
od godz. 8:00

9 Memorial Henryka Świędziola

Kategorie i program zawodów

Turniej dla amatorów bez licencji PZTS

- godz. 9.00 - dziewczęta młodsze - ur. 2011 i młodsze.
- godz. 9.00 - chłopcy młodzi - ur. 2011 i młodzi.
- godz. 10.00 - dziewczęta starsze - ur. 2010 - 2006 r.
- godz. 10.00 - chłopcy starsi - ur. 2010 - 2006 r.
- godz. 11.00 - kobiety - ur. 2005 i starsze.
- godz. 11.00 - mężczyźni - ur. 2005 i starsi.

ZGŁOSZENIA ON-LINE

Formularz zgłoszeniowy dostępny na [www.mosir.olkusz.pl](http://www.mosir.olkusz.pl)  
Dodatkowo zapisy w dniu imprezy na godzinę przed rozpoczęciem poszczególnych konkurencji

MIEJSCE:  
Hala Sportowo-Widowiskowa MOSIR w Olkuszu  
ul. Wiejska 1a

Regulamin turnieju dostępny na stronie: [www.mosir.olkusz.pl](http://www.mosir.olkusz.pl)  
32 649 44 88 | facebook.pl/mosirolkusz

DLA NAJLEPSZYCH ZAWODNIKÓW PRZEWIDZIANO: DYPLOMY, MEDALE I NAGRODY!!!

Współorganizatorzy: SZS, KOZTS, MODEST, HONDIMAR

**UNO**

ul. Sławkowska 5/1L, Olkusz  
664 237 126  
unosklep@gmail.com  
f antykwariatUno  
@sklepuno

**ANTYKWARIAT**

SKUP, SPRZEDAŻ KSIĄŻEK, PODRĘCZNIKÓW,  
PŁYT WINYLOWYCH I KOMPAKTOWYCH  
SPRZEDAŻ PAMIĄTEK, OZDÓB, GIER

**VESTALIA**  
PROPERTY

BIURO NIERUCHOMOŚCI

Stworzone z pasji

• Wynajem • Doświadczenie • Sprzedaż • Zarządzanie

ul. Floriańska 2, 32-300 Olkusz  
Kontakt: 786 922 949, [vestalia@vestalia-property.pl](mailto:vestalia@vestalia-property.pl)

**GARNITURY**

kurtki, płaszcze  
marynarki  
spodnie

Moda Męska

przeróbki na miejscu  
możliwość negocjacji cen

**Graf** Olkusz, ul. Jaśminowa 8 (droga na Klucze)  
tel. 605 220 250, pon.-pt. 9-20, sobota 9-17

**SFG-GLASS**

SZKŁO LAMINOWANE

- BALUSTRADY I DRZWI SZKLANE
- BALKONY FRANCUSKIE
- DASZKI SZKLANE
- PANELE SZKLANE Z GRAFIKĄ
- LACOBELLE
- LUSTRA
- KABINY PRYSZNICOWE

**ZAKŁAD SZKLARSKI**  
**PROMOCJA !!!**  
NA DASZKI, BALUSTRADY, BALKONY SZKLANE

694 486 860 | 794 477 666 | K.K. WIELKIEGO 40, OLKUSZ

[www.przeegląd.olkuski.pl](http://www.przeegląd.olkuski.pl)

**OUTLET**

• DOM • OGRÓD • CAMPING • art. AGD i ...

U nas znajdziesz wysokiej jakości produkty w jeszcze niższych cenach. Sprawny technicznie towar, zweryfikowany przez naszego technika. Towar pochodzący z likwidacji hurtowni, końcówek serii, wystaw sklepowych, bądź zwrotów. Towar w pełni funkcjonalny objęty gwarancją producenta.

**Zapraszamy!**  
Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 3  
poniedziałek - piątek 9:00 - 16.30 | sobota 9:00-12.30

**ZŁEĆ NAM  
KOLPORTAŻ  
ULOTEK**

**TEL. 515 266 722**

Olkuski  
Przeegląd

**DRZWI** olkusz@panelpol.eu  
tel. 515 890 860

**PODŁOGI** PANEL-POL

**OKNA** montaż gratis OLKUSZ  
ul. Parkowa 1a

**OKAZJA - WYPRZEDAŻ EKSPOZYCJI**

DZIĘKUJEMY NASZYM KLIENTOM ZA ZAUFANIE!  
Uzyskujemy I MIEJSCE w plebiscycie  
ORŁY OKIEN I DRZWI w 2023 roku w Olkuszu!  
W 2024 roku zapraszamy do kolejnych zamówień

TYLKO U NAS: niezawodne panele winylowe AQUATUS  
Weniger, PROMOCJE NA PANELE UP LINE

# Olkuski Klub Sportowy „Słowik” 2:2

## Dłubnia Trzyciąż - Jangrot

### OLKUSZ

Piotr Lubaszka

Po zwycięstwach nad Spartakiem Wielkanoc - Gołcza oraz GLKS-em Laskowianką Laski, które zapewniły Olkuskiemu Klubowi Sportowemu „Słowik” pozycję lidera olkuskiej A-klasy, podopieczni trenera Krzysztofa Kańczugi podejmowali na własnym terenie Dłubnię Trzyciąż - Jangrot: niewygodny rywal, który w poprzedniej kolejce urwał na wyjeździe punkty Przebojowi II Wolbrom, pozabawiając ich tym samym pozycji lidera na rzecz olkuszan, ponownie sprawił niespodziankę, tym razem pozbawiając pierwszego miejsca w tabeli „żółto-niebieskich”.

Pierwsze 15 minut rywalizacji na stadionie głównym w Ośrodku Sportowo-Wypoczynkowym „Czarna Góra” w Olkuszu przebiegało pod znakiem wzajemnego badania możliwości przeciwnika oraz szukania jego słabych punktów, które obie drużyny mogłyby wykorzystać do odniesienia zwycięstwa. Pierwszą dogodną sytuację do zdobycia bramki wypracowali sobie gospodarze: gola zdobył nawet Jakub Śladowski, jednak jego trafienie nie zostało uznane z powodu spalonego. Już chwilę później „Śladu” mógł po raz kolejny trafić do bramki rywala, jednak będąc w dogodnej sytuacji postanowił obsłużyć podaniem lepiej ustawionego Maksymiliana Matusiaka, a ten finalnie nie zdążył dopaść do piłki.

„W pierwszej połowie wyglądaliśmy źle mentalnie ze względu na fakt, iż pewnie w głowach z góry dopisaliśmy sobie trzy punkty jeszcze przed startem spotkania, a takie podejście bardzo szybko się zemściło...” - te słowa kapitana OKS-u Daniela Przybyły idealnie opisują to, co wydarzyło się później na boisku: w 23’ minucie do piłki oddalonej o około 30 metrów od bramki „Słowika” dopadł bowiem zawodnik przyjezdnych Paweł Kaleta i kapitalnym uderzeniem umieścił piłkę w bramce strzeżonej przez Dawida Patyckiego. Gospodarze od razu próbowali doprowadzić do remisu, jednak ich gra była zbyt wolna, a dodatkowo przyjezdni skutecznie rozbijali ataki „Słowika”.

Na drugą odsłonę spotkania miejscowi wyszli zatem bardzo zmotywowani, chcąc jak najszybciej odrobić straty: czasami jednak zdarza się, że zbyt duża motywacja odbija się czkawką i tak też stało się w tym przypadku. W 50’ minucie kapitalnym prostopadłym podaniem obsłużony został bowiem Patryk Żaba, a następnie pewnym strzałem podwyższył prowadzenie Dłubni Trzyciąż - Jangrot na 0:2. Nie mający w tym momencie już nic do stracenia piłkarze Olkuskiego Klubu Sportowego „Słowik” ruszyli wszystkimi siłami do ataku, choć zagrożenie pod bramką gości tworzyli głównie po stałych fragmen-

tach gry: najpierw po kapitalnym dośrodkowaniu Kacpra Ociecezka piłkę głową uderzył Daniel Przybyły, jednak piłka zatrzymała się na poprzeczce. W 68’ minucie piłkę z rzutu różnego dośrodkował natomiast Jakub Śladowski, w powietrzu ponownie najwyższą wyskoczył kapitan „żółto-niebieskich” i tym razem futbolówka znalazła już drogę do bramki przyjezdnych.

Podopieczni trenera Krzysztofa Kańczugi poczuli wówczas, że ten pojedynek wcale nie musi zakończyć się ich porażką: niecałe dziesięć minut później na indywidualną akcję zdecydował się Michał Czubak, który oddał perfekcyjny strzał z okolic 25 metra, po którym piłka wyśladowała w prawym okienku bramki, nie dając bramkarzowi Dłubni najmniejszych szans na skuteczną interwencję. Od 76’ minuty mieliśmy zatem remis i końcowy wynik stał się sprawą otwartą. Mimo usilnych prób obu zespołów, więcej bramek tego dnia już jednak nie zobaczyliśmy. „Z przebiegu spotkania nie zasługiwaliśmy na zwycięstwo, mimo że mieliśmy ku temu swoje okazje. Remis jest tutaj raczej sprawiedliwym wynikiem.” - podsumował Daniel Przybyły.

**Olkuski Klub Sportowy „Słowik” 2:2 (0:1) Dłubnia Trzyciąż - Jangrot**  
**Bramki:** Daniel Przybyły (68’), Michał Czubak (76’) - Paweł Kaleta (23’), Patryk Żaba (50’)



**Skład Olkuskiego Klubu Sportowego „Słowik”:** Dawid Patycki - Daniel Przybyły (c), Michał Czubak, Mateusz Tylec, Gabriel Nowak (85’ Michał Bogdański), Kacper Ociecek (55’ Marcin Różycki), Maksymilian Matusiak, Eryk Cieślak (55’ Michał Wójcicki), Jakub Śladowski, Bartłomiej Indyka, Vitalii Marmyzov,  
**Trener:** Krzysztof Kańczuga,  
**II trener:** Paweł Sroka.

**Skład Dłubni Trzyciąż - Jangrot:** Daniel Skiba - Bartosz Fira, Emilian Ratuszny (c), Grzegorz Starzyk, Bartłomiej Domagała, Patryk Żaba (72’ Paweł Górniak), Paweł Kaleta (70’ Karol Gądek), Dominik Szostak (46’ Michał Kur), Kacper Czarnota, Jakub Domagała (91’ Aleksander Gorajczyk), Jakub Zdrach,  
**Trener:** Damian Taw,  
**Kierownik drużyny:** Paweł Tama.



OGŁOSZENIA PŁATNE

## Komunikacja Miejska w okresie Uroczystości Wszystkich Świętych



Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” informuje, że w dniach od 30 października do 2 listopada 2024 r. uruchomione zostaną kursy autobusów, które umożliwią Mieszkańcom zarówno dogodny przyjazd jak i powrót z olkuskiej nekropolii. W autobusach dodatkowych stosuje się cennik zgodny z taryfą ZKG „KM”.

### LINIA M

rel. OS. MŁODYCH PĘTLA – Sosnowa - Klub „Przyjaźń” - Al. 1000 - lecia - Kr. K. Wielkiego - DW PKP - DK 94 - Kluczeńska - CMENTARZ

**ŚRODA - 30 PAŹDZIERNIKA**  
**CZWARTEK - 31 PAŹDZIERNIKA**  
**SOBOTA - 2 LISTOPADA**

Częstotliwość kursowania z przystanków Os. Młodych i Cmentarz:  
 W godzinach od 8:00 do 18:00 co 30 minut

**PIĄTEK - 1 LISTOPADA**  
 Częstotliwość kursowania z przystanku Os. Młodych:  
 W godzinach od 7:00 do 20:30 co 30 minut

Częstotliwość kursowania z przystanku Cmentarz:  
 W godzinach od 7:00 do 20:30 co 30 minut

### LINIA PS

rel. OS. MŁODYCH PĘTLA – Ks. Gajewskiego - Nałkowskiej - E. Orzeszkowej - Al. 1000-lecia - Kr. K. Wielkiego - Górnica - Kluczeńska - CMENTARZ

**PIĄTEK - 1 LISTOPADA**

Częstotliwość kursowania z przystanku Os. Młodych i Cmentarz:  
 W godzinach od 7:15 do 18:15 co 30 minut

### LINIA G

rel. GORENICE - Olkusz CMENTARZ

**PIĄTEK 1 LISTOPADA**

KURSY o godz. 9:30, 10:45, 13:00, 15:00 (odjazdy z Gorenicy) wydłużone do Olkusz Cmentarz

### LINIA SŁ

rel. JASNA - Wysznińskiego - Kolberga - Rataja - Witosy - Pakuska - Kr. K. Wielkiego - Górnica - Kluczeńska - CMENTARZ

**ŚRODA - 30 PAŹDZIERNIKA, CZWARTEK - 31 PAŹDZIERNIKA**

Odjazdy z przystanku Jasna o godz. 10:50, 11:50, 12:50, 15:50, 16:50  
 Odjazdy z przystanku Cmentarz o godz. 11:15, 12:15, 13:15, 16:15, 17:15

**PIĄTEK - 1 LISTOPADA I SOBOTA 2 LISTOPADA**  
 Odjazdy z przystanku Jasna co godzinę od 8:42 do 17:42  
 Odjazdy z przystanku Cmentarz co godzinę od 9:08 do 18:08

### LINIA WK

rel. ZADOLE KOSMOŁOWSKIE - Olkusz CMENTARZ

**PIĄTEK - 1 LISTOPADA**

KURSY o godz. 9:15, 10:45, 13:10, 14:50 (odjazdy z Zadola Kosmolewskiego) wydłużone do Olkusz Cmentarz

### LINIA Ż

rel. ŻURADA - Olkusz CMENTARZ

**PIĄTEK - 1 LISTOPADA**

KURSY o godz. 9:41, 11:20, 12:45, 14:35 (odjazdy z Żurady) wydłużone do Olkusz Cmentarz



### ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU W ZWIĄZKU ZE ZBLIŻAJĄCYM SIĘ DNIEM WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz

Roman Piaśnik

przypomina o wprowadzonej zmianie organizacji ruchu w związku ze zbliżającym się dniem Wszystkich Świętych.

**Do poniedziałku 4 listopada do godziny 20:00 obowiązuje zmiana organizacji ruchu na wjeździe z Drogi Krajowej 94 do cmentarza.**

Ruch jednokierunkowy jest wprowadzony na ul. Kruszcowej na odcinku od DK 94 do ul. Powstańców Śląskich.

Ulica Kruszcowa na dalszym odcinku w kierunku ul. Ołowianej pozostaje dwukierunkowa. **Co szczególnie ważne - mimo trwającej przebudowy Drogi Krajowej 94 został udostępniony zjazd z DK94 w ulicę Kruszcową - zarówno dla poruszających się w kierunku Krakowa, jak i w kierunku Katowic.**

Szczegółowa mapa przedstawiająca zmianę organizacji ruchu w okresie Wszystkich Świętych jest dostępna na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu.

## UWAGA!



**Zmiana organizacji ruchu w okolicach cmentarza**

## „Pamięć o zasłużonych ...”

ciąg dalszy ze str. 1

Urząd Miasta i Gminy w Olkuszu, dbając o lokalną pamięć, corocznie przygotowuje materiały przypominające sylwetki tych, którzy odeszli, a dzięki którym współczesny Olkusz jest miejscem pełnym bogatej historii i wspomnień. W ostatnich dwunastu miesiącach Olkusz pożegnał wielu zasłużonych mieszkańców, których praca i zaangażowanie wzbogaciły życie lokalnej społeczności. Wśród nich była m.in. Barbara Borecka, prawniczka i sędzia Sądu Rejonowego w Olkuszu i Chrzanowie, która zmarła w 2023 roku, a także Janina Tumiłowicz, wieloletnia nauczycielka matematyki w Szkole Podstawowej nr 1, będąca inspiracją dla wielu pokoleń uczniów.

Społeczność artystyczna wspomina Ryszarda Ślęczkę, malarza specjalizującego się w ikonach, których piękno było podziwiane na wielu europejskich wystawach. Odszedł także Marian Konieczny, prezes olkuskiej Ochotniczej Straży Pożarnej, kustosz Muzeum Pożarnictwa Ziemi Olkuskiej i zasłużony członek Klubu Honorowych Dawców Krwi. W pamięci lokalnej oświaty pozostaje Adam Guca, wieloletni nauczyciel i zastępca dyrektora „Ekonomika”, który był współredaktorem wydawnictwa z okazji 90-lecia Gimnazjum im. Króla Kazimierza Wielkiego w Olkuszu.

Odeszła również Wiesława Baniś, wieloletnia nauczycielka Szkoły Podstawowej w Zedermanie oraz Grażyna Jajkiewicz, nauczycielka przedmiotów zawodowych w olkuskim „Mechaniku” Stanisław Rozmus, długoletni nauczyciel fizyki i dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 oraz „Bu-

dowlanki” także pozostawił po sobie niezatarte ślady w edukacji. Jadwiga Burakowska, nauczycielka biologii w I LO w Olkuszu, przez lata pełniła także funkcję działaczki Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Włoskiej.

Zmarły w tym roku Eugeniusz Foryś, działacz społeczny i radny pierwszej kadencji Rady Miejskiej Olkusza, zasłużył się w ochronie zabytków oraz pamięci o przeszłości miasta. Pracownicy olkuskiego magistratu wspominają również Edytę Duszę, wieloletnią pracownicę Urzędu Miasta i Gminy, która prowadziła Sekretariat Burmistrza. Leszek Litarski, działacz sportowy i sędzia piłki ręcznej, zasłużony członek KS Olkusz, pozostaje w pamięci społeczności sportowej miasta.

Olkusz pamięta także o lekarzach, którzy odeszli, w tym Janie Siacie, wieloletnim lekarzu weterynarii, oraz Stefanowi Niemyskiemu, specjalistcie z zakresu chirurgii urazowo-ortopedycznej i Józefie Chałupce, specjalistcie z anestezjologii. Na przestrzeni ostatnich 12 miesięcy zmarła również Bella Rotner, więźniarka obozu koncentracyjnego, podzieliła się z miastem archiwalnymi fotografiami z przedwojennego Olkusza, które są bezcennym źródłem wiedzy o tamtych czasach.

Odszedł również Jacek Ćmielowski, radny Rady Miejskiej oraz wiceburmistrz Olkusza, był aktywnie zaangażowany w życie społeczno-polityczne miasta. W pamięci sportowej pozostaje Bolesław Ściepura, sędzia piłkarski i prezes Podokręgu Olkusz. Leszek Kleszcz, proboszcz parafii w Braciejówce, pozostanie zapamiętany przez wier-

nych, podobnie jak Marian Biliński, były burmistrz miasta i Honorowy Obywatel Olkusza, odznaczony Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Tadeusz Dudek, przedsiębiorca i działacz społeczny, w szczególności aktywny w środowisku strzeleckim i strażackim, również pozostawił swój ślad w historii miasta. Wśród zmarłych znalazł się także Zenon Krukowiecki, który odszedł niedawno. Był aktywnym uczestnikiem życia kulturalnego Olkusza, związanym z zespołami pieśni i tańca. W 2019 roku u honorowano go tytułem Ambasadora Kultury za jego wkład w rozwój lokalnej kultury. Zenon Krukowiecki angażował się również w działalność Olkuskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku, wspierając seniorów w aktywności kulturalnej.

Wspominanie zasłużonych olkuszanie nie ogranicza się do publikacji prasowych: dzięki władzom miasta mieszkańcy mogą wziąć udział w specjalnych wydarzeniach, takich jak „Olkuskie Spacerowe Historyczne 2024”, gdzie podczas spacerów po cmentarzach przywoływane są wspomnienia o olkuskich artystach, nauczycielach i działaczach. Urząd organizuje również akcję „Świąteczny Bohaterom” – uroczystość, która daje okazję, by w szczególny sposób upamiętnić tych, którzy walczyli o wolność i bezpieczeństwo regionu.

Olkuski magistrat zachęca także mieszkańców do odwiedzin grobów bliskich i korzystania z internetowej wyszukiwarki „Grobnet”, która ułatwia lokalizację mogił zasłużonych osób pochowanych na cmentarzu parafialnym. Dzięki tej inicjatywie mieszkańcy mają możliwość w prosty sposób odnaleźć groby osób, których życie i działalność były związane z Olkuszem oraz oddać im cześć i hołd.

# Za nami pierwsza runda Rodzinnych Rozgrywek Sportowych 2024/2025

## IOLKUSZ

MOSiR w Olkuszu

**W Hali Sportowo-Widowskiej Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Olkuszu rozpoczęła się jubileuszowa, 15. edycja Rodzinnych Rozgrywek Sportowych: uczestnicy zmagani rywalizowali w turnieju mini piłki nożnej, torze przeszkód oraz trójboju w drużynach składających się dziecka oraz rodzica. Była to natomiast przede wszystkim okazja do aktywnego spędzenia czasu w pozytywnej atmosferze.**

Przypominamy, że co roku w cyklu trzech spotkań, mających miejsce od jesieni do wiosny, dwuosobowe zespoły biorą udział w punktowanych konkurencjach. Na koniec, podczas finałowego starcia, wyłaniani zostają ponadto zwycięzcy klasyfikacji generalnej.

Pierwszy punkt programu stanowił turniej piłkarski, rozgrywany systemem „każdy z każdym”. Kolejnym zadaniem do wykonania był z kolei rozbudowany tor przeszkód, a ostatnim trójboj, w skład którego weszły trzy konkurencje: rzut piankowymi oszczepami, slalom z gumowymi piłkami oraz wyścig z hula hop.

W najmłodszej kategorii wiekowej, przeznaczonej dla przedszkolaków, wystąpiła jedynie jedna drużyna, składająca się z He-



lenki Molędy oraz taty Karola. Kolejne dwie kategorie obejmowały natomiast uczniów szkół podstawowych: w przypadku klas I – III równych sobie nie mieli Mikołaj Rak z tatą Kamilem, czyli duet, który wygrał aż dwie konkurencje, a w trzeciej był drugi. Drugie miejsce przypadło zaś dla Kuby Pasternaka z tatą Damianem, a podium uzupełnił Wojtek Kardas z mamą Aleksandrą. Na dalszych pozycjach znaleźli się Aleksander Baldy z tatą Pawłem oraz Julia Okrajni z mamą Małgorzatą.

W grupie uczniów klas IV – VI triumfowała z kolei rodzina Pasternaków: tym razem w parze

z tatą Damianem wystąpił syn Antek. Na drugim miejscu uplasowała się natomiast Maja Kardas z tatą Krzysztofem, a trzecie miejsce wywalczył Antek Witecki z tatą Tomaszem. Kolejne miejsca zajęli zaś Marysia Pałka z mamą Agnieszką oraz Madzia Okrajni z mamą Małgorzatą.

Podczas ceremonii dekoracji wszyscy uczestnicy pierwszej rundy jubileuszowej, 15. edycji Rodzinnych Rozgrywek Sportowych otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Olkuszu.

# Narodowe Święto Niepodległości 11 LISTOPADA 2024

**BOGUMIŁ SOBCZYK**  
Starosta Olkuski

**ALDONA NOWICKA**  
Dyrektor Zespołu Szkół Nr 1  
w Olkuszu  
zapraszają na  
powiatowe obchody  
Narodowego Święta  
Niepodległości



SPONSOR GŁÓWNY:



**08.11.2024**

- 17:00 złożenie kwiatów pod Pomnikiem Ofiar Komunistów w Olkuszu - ul. Augustańska
- 17:20 przemarsz patriotyczny z płyty Rynku na Kopiec Kościuszki
- 18:00 ślubowanie klas pierwszych, Taniec Motyli, Widowisko „Teatr Ognia”, występ Kompanii Honorowej 5 Pułku Dowodzenia

**11.11.2024**

- 9:45 zbiórka pocztów sztandarowych i delegacji na płycie Rynku w Olkuszu
- 10:00 Msza św. w intencji Ojczyzny w Bazylice Mniejszej pw. Św. Andrzeja w Olkuszu
- 11:15 wystąpienie Starosty Olkuskiego Bogumiła Sobczyka przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego
- 11:20 składanie kwiatów przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego na Rynku
- 11:45 125 flag na 125-lecie ZS Nr I-uroczysty przemarsz z Rynku do ZS Nr 1 w Olkuszu
- 12:00 program artystyczny przygotowany przez uczniów ZS Nr 1:
  - wręczenie medali Ministra Kultury „Opiekun Miejsc Pamięci Narodowej”
  - wręczenie odznaczeń państwowych przez Wojewódzkiego Inspektora Nadzoru Budowlanego z Krakowa i Starostę Olkuskiego
  - uroczysty koncert pieśni patriotycznych zespołu TeDeum
  - występ Orkiestry Dętej Przeginia
  - dla smakoszy kuchni żołnierskiej grochówka z kuchni polowej
  - pokaz sprzętu wojskowego, zajęcia z wykorzystaniem Wirtualnej Strzelnicy

PROGRAM UROCZYSTOŚCI

# Znamy wyniki Budżetu Obywatelskiego Olkusza 2025!

## OLKUSZ

UMiG w Olkuszu

W poniedziałek w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu miało miejsce oficjalne ogłoszenie wyników tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego Olkusza: w trwającym blisko dwa tygodnie głosowaniu mieszkańcy wybrali projekty, które będą realizowane w nadchodzących miesiącach. Które zadania okazały się zwycięskie?

„Od lat olkuszanie mocno angażują się w tę inicjatywę, już od etapu zgłaszania pomysłów, na głosowaniu kończąc. Spotykamy się głównie w gronie autorów zwycięskich zadań, dlatego już teraz serdecznie Państwu gratuluję. Jestem przekonany, że ich realizacja ucieszy mieszkańców naszej gminy.” – mówił Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piąsniak.

Oficjalne ogłoszenie wyników stanowiło jednocześnie okazję do krótkiej prezentacji zadań, które uzyskały największe poparcie społeczne. Wyniki głosowania stopniowo przedstawiali naczelnik Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu Jacek Imielski oraz kierownik Biura Promocji i Informacji Publicznej Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu Michał Latos. Podobnie, jak w ubiegłych latach, projekty w Budżecie Obywatelskim Olkusza zostały podzielone na trzy pule środków: o wartości do 5 tysięcy złotych, do 25 tysięcy złotych oraz do 50 tysięcy złotych.

**W wyniku głosowania mieszkańców, do realizacji w 2025 roku wybrano następujące zadania:**

**projekty o wartości do 5 tys. złotych:**

- Biesiada dla Seniorów Sieniczna, Olewina i Wiśliczki oraz sąsiednich sołectw,
- Zakup materiałów do remontu sali gimnastycznej w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Zedermanie,
- Dzień Smerfa – Osiedle Słowiki, Skalskie,
- Warsztaty rekreacyjno-historyczno-integracyjne z elementami Nordic Walking dla mieszkańców gminy Olkusz,
- Cool-turalna biblioteka – spotkania autorskie dla dorosłych w Olkuskiej Bibliotece,



- Międzyszkolny Charytatywny Konkurs „Mam Talent - pomoc przez pasję”,
- Pakiet Animacji dla dzieci – Olewin,
- Nordic Walking po Olkusku,
- Festyn rodzinny „Powitanie Lata” – Troks,
- Odłóż smartfona przyjdź na boisko (zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży) Szkoła Podstawowa w Sienicznej,
- Monitor interaktywny dla Przedszkola Nr 4 w Olkuszu,
- „Od głosu do orkiestry, od nut do koncertu” szkolne warsztaty wokalnie-instrumentalne w Szkole Podstawowej Nr 5 im. Marcina Bylicy w Olkuszu,
- Olkuski Piknik Patriotyczny „Majówka w Dolince”. Park Dolinka na Osiedlu Młodych,
- Wymiana okien w budynku Hufca ZHP Olkusz,
- Festyn Wielkanocny w Dolince 3.0 (Osiedle Młodych).

**projekty o wartości do 25 tys. złotych:**

- Oświetlenie boiska sportowego przy Szkole Podstawowej w Kosmolowie – etap I,
- Doposażenie boiska sportowego w Niesułowicach,
- Przebudowa istniejącej drogi w miejscowości Zederman – druga linia zabudowy – etap I,
- Przedszkole Nr 13 im. Marii Kopniczkiej – wymiana stolików i stołków na jadalni,
- „Szkolne oko” Instalacja Systemu monitoringu wideo w Szkole Podstawowej Nr 5 im. Marcina Bylicy w Olkuszu,
- Szafki do szatni sportowej z ławką – Szkoła Podstawowa Nr 3 w Olkuszu,
- Zakup szafek i tablic magnetycznych do szatni przedszkolnej dla Przedszkola Nr 3 im. Kornela Makuszyńskiego w Olkuszu,

- Stacja meteorologiczna – odkrywanie przez doświadczenie – Szkoła Podstawowa Nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Olkuszu,
- Mebelki dla 7-ki, etap II (Przedszkole Nr 7 w Olkuszu).

**projekty o wartości do 50 tys. złotych:**

- Remont trybun boiska sportowego w Osieku strona południowa i zabezpieczenie skarpy przed osunięciem,
- Zakup pojazdu ratowniczego Quad typu ATV dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Żuradzie,
- Zakup wyposażenia ochronnego i osobistego strażaka oraz urządzeń techniki specjalnej niezbędnej do prowadzenia działań ratowniczych (OSP Zawada),
- Rozbudowa budynku remizy OSP w Osieku Etap VII,
- Dostosowanie pomieszczeń gospodarczych w Publicznej Szkole Podstawowej w Witeradowie – etap I,
- Modernizacja drogi gminnej w Zimnodole (na granicy Zimnodolu i Sieniczna),
- Przebudowa istniejącej drogi w miejscowości Zederman – druga linia zabudowy – etap I,
- Remont szatni w Szkole Podstawowej Nr 9 w Olkuszu.

W kolejnej już edycji Budżetu Obywatelskiego Olkusza oddano 13 182 karty do głosowania, spośród których 545 zostało uznanych za nieważne: oznacza to, że ważny głos oddało w tym roku łącznie 12 637 mieszkańców. Większość z nich wybrała tradycyjną, papierową metodę głosowania (8 693 głosy). Kolejny raz w Budżecie Obywatelskim Olkusza chętniej głosowały także kobiety, które oddały łącznie 53,61% wszystkich głosów.

# Olkuscy Jubilaci świętowali Złote Gody

## OLKUSZ

UMiG w Olkuszu

Rekordowa liczba aż 107 par świętowała w piątek jubileusz Złotych Godów, czyli 50-lecia pożycia małżeńskiego: z tej szczególnej okazji, Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz Roman Piąsniak złożył bohaterom dnia serdeczne życzenia, udekorował ich medalami przekazanymi przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę oraz wręczył im kwiaty i komplety zdrowotnej pościeli.

„Przypadł mi dzisiaj ogromny zaszczyt uczestniczenia w niezwyklej, jubileuszowej uroczystości 50-lecia pożycia małżeńskiego. Iść przez życie w pojedynkę jest bardzo trudno, ale przeżyć pół wieku razem w miłości, zgodzie oraz szczęściu i nieszczęściu to ogromna sztuka. Dlatego,



gratuluje Wam z całego serca tej niecodziennej umiejętności bycia razem i życzę, aby Wasze dalsze życie upływało w zdrowiu, radości oraz wdzięczności najbliższych: dzieci, wnuków i prawnuków.” – mówił gospodarz Srebrnego Miasta.

Jeszcze przed wręczeniem medali w uroczysty nastrój wszystkich zgromadzonych wprowadziła solistka Olkuskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku Mirosława Chochół. Po odznaczeniu wszyscy zgromadzeni odśpiewali natomiast tradycyjne „Sto lat!”.

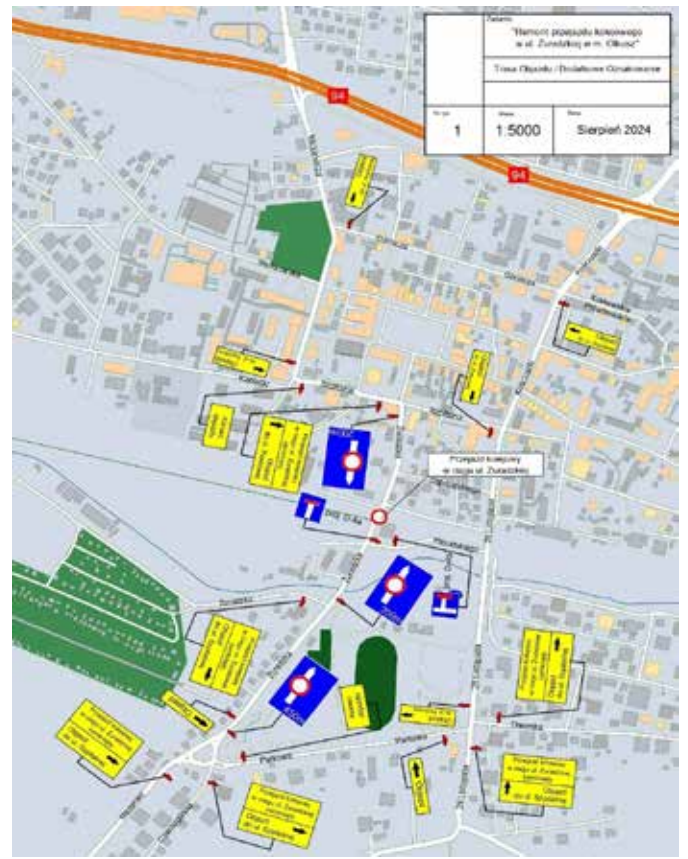
# Remont przejazdu kolejowo-drogowego przy ulicy Żuradzkiej

## OLKUSZ

UMiG w Olkuszu

**Przedsiębiorstwo Napraw i Utrzymania Infrastruktury Kolejowej w Krakowie Sp. z o.o. poinformowało o planowanym zamknięciu przejazdu kolejowo-drogowego w ciągu drogi powiatowej nr 1063K (ulica Żuradzka w Olkuszu) w związku z realizacją prac utrzymaniowo-naprawczych wraz z asfaltowaniem.**

Tymczasowa organizacja ruchu zostanie wprowadzona od godziny 7:00 w poniedziałek 4 listopada do godziny 17:00 w piątek 8 listopada. W tym czasie konieczne będzie stosowanie się do wprowadzonych objazdów, które przedstawiono na załączonej mapie (w wysokiej rozdzielczości można ją znaleźć na naszej stronie internetowej, dostępnej pod adresem [www.przeglad.olkuski.pl](http://www.przeglad.olkuski.pl)).



OGŁOSZENIA PŁATNE



## OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA I GMINY OLKUSZ

Burmistrz Miasta i Gminy Olkusz informuje, że w budynku Urzędu Miasta i Gminy w Olkuszu na tablicy ogłoszeń, obok pok. nr 308 w dniach **od 31.10.2024r. do 20.11.2024r.** wywieszony będzie wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy:

- działka: nr ew. gr. 1231/15 obręb Olkusz w celu umieszczenia w niej urządzeń infrastruktury technicznej: przyłącz gazowy ś/c.

Bliższe informacje można uzyskać w Wydziale Drogowo-Inwestycyjnym w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> (pn.), 7<sup>00</sup>-15<sup>00</sup> (wt. - pt.) - pok. nr 308 lub pod numerem telefonu 32 6260158.

## INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy Wolbrom



działając na podstawie art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r., poz. 1145) informuje, że w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Wolbromiu przy ulicy Krakowskiej 1 został podany do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń od dnia 30 października 2024 roku na okres 21 dni, wykaz nieruchomości przeznaczonej do oddania w dzierżawę.

MARIUSZ DREZEK ANNA OBERC JACEK KOPCZYŃSKI LUKASZ NOWICKI MELANIA GRZESIEWICZ KRYSZTOF WIECZOREK MARIA WIECZOREK

# MIŁOŚĆ i polityka

Znakomita komedia z plejada polskich gwiazd odświeża prawdę o ludzkich namiętnościach. A przy tym — bawi do łez. Skandalem byłoby jej nie zobaczyć!

**WOLBROM** 11.11.2024  
Dom Kultury, ul. Leśna 2 godz. 17:00

Sprzedaż biletów: Kasa Dom Kultury Wolbrom tel. 32 706 53 74  
ONLINE: [kup.bilecik.pl](http://kup.bilecik.pl) [bil.tyna.pl](http://bil.tyna.pl) [eBilet](http://eBilet.pl)

ORGANIZATOR / ZAMÓWIENIA ZBIOROWE:  
tel. 531 531 001, [bilety@agencjarmuz.pl](mailto:bilety@agencjarmuz.pl)

# Zapadlisko na DK94 w Bolesławiu: problem zażegnany, ale na jak długo?

## BOLESŁAW

A.N.Q.A., fot. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad

Mieszkańcy Bolesławia oraz kierowcy podróżujący Drogą Krajową nr 94 odetchnęli z ulgą: ponad tydzień po pojawieniu się zapadliska międzyjezdniami tej kluczowej trasy, problem został rozwiązany. Dzięki szybkim działaniom Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz ekspertom Państwowego Instytutu Geologicznego, zapadlisko o średnicy 2,5 metra oraz głębokości pół metra zostało bowiem zasypane i utwardzone, co z kolei pozwoliło na przywrócenie normalnego ruchu na DK94. Pojawiają się jednak uzasadnione obawy o przyszłość tej trasy oraz całego regionu.

Przypominamy, że w piątek 18 października ujawniono zapadlisko na "krajówce" w Bolesławiu: drogowcy natychmiast zabezpieczyli teren, po czym zwężili jezdnię do jednego pasa w każdą stronę oraz zmniejszyli dopuszczalną prędkość do 60 km/h. Kroki te były konieczne, aby zapewnić bezpieczeństwo zarówno kierowcom, jak i służbom pracującym przy badaniu i zabezpieczeniu gruntu.

Z komunikatu opublikowanego przez Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad wynika natomiast, że problem został już zażegnany: wyrwę w ziemi zasypano kruszywem, a teren odpowiednio wzmocniono, przywracając tym samym normalne warunki ruchu. „Zapadlisko zostało zbadane przez specjalistów z Państwowego Instytutu Geologicznego. Jest ono pozostałością XIX-wiecz-



nych prac górniczych. Powstało ono dokładnie nad tzw. świetlikiem, pionowym szybem wykorzystywanym dawniej przez górników. Zgodnie z rekomendacją Państwowego Instytutu Geologicznego zasypaliśmy je kruszywem i utwardziliśmy. Nie ma już ograniczeń prędkości w tym miejscu.” – poinformował wczoraj rzecznik prasowy krakowskiego oddziału GDDKiA Kacper Michna.

Kilka dni wcześniej, w oświadczeniu wydanym przez Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław” SA, również podkreślono, że pojawienie się zapadliska nie miało związku z obecną działalnością tej spółki, lecz jest efektem historycznej eksploatacji prowadzonej jeszcze przed zakończeniem II wojny światowej. Okolica, w której doszło do zapadnięcia terenu, znana jest ponadto jako obszar o podwyższonym ryzyku deformacji nieciągłych, co uwzględniono m.in. w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego Gminy Bolesław.

Mimo że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad usunęła zapadlisko, a dotychczasowy ruch

na DK94 został przywrócony, to niepokój mieszkańców oraz użytkowników tej trasy nie zniknął: było to bowiem kolejne już tego typu zjawisko w ostatnich miesiącach. Przypominamy, że po słynnych zapadliskach przy powiatowej obwodnicy Bolesławia wyrwa pojawiła się także w parku przylegającym do zabytkowego dworku w Bolesławiu. Zamknięty musiał zostać nawet pobliski cmentarz, przez co mieszkańcy mają słuszne powody do obaw o swoje bezpieczeństwo.

Zgodnie z informacjami przekazanymi przez Kacpra Michnę, teren przy Drodze Krajowej 94 w Bolesławiu jest monitorowany na bieżąco, w celu wczesnego wykrywania ewentualnych, kolejnych deformacji. Zważywszy jednak na historię zapadlisk w tej miejscowości oraz ich związek z dawną eksploatacją górniczą, zasadnym jest pytanie, na jak długo problem ten został zażegnany. Obecnie kierownicy zdów mogą bowiem podróżować „krajówką” bez utrudnień, jednak przyszłość tej drogi w kontekście problemów geologicznych pozostaje niepewna.

# Ostatnia szansa na skorzystanie z olkuskiej tężni solankowej!

## OLKUSZ

MOSiR w Olkuszu

W związku z przerwą zimową, niebawem wyłączona z użytku zostanie tężnia solankowa w Ośrodku Sportowo-Wypoczynkowym „Czar-na Góra” w Olkuszu.

Przypominamy, że godzinna inhalacja w utworzonym wokół tężni mikroklimacie może uzupełnić poziom jodu o dawkę przyswajaną podczas całodziennego wypoczynku na plaży nad morzem. Zalety takich

obiektów doceniają przede wszystkim osoby o obniżonej odporności oraz ze schorzeniami dróg oddechowych, takimi jak nieżyt nosa, krtani czy stanami zapalnymi zatok. Mikroklimat pozytywnie wpływa również na osoby z zapaleniem oskrzeli, astmą oskrzelową, a także w profilaktyce przy nadciśnieniu tętniczym i alergiach.

Z inhalacji w olkuskim obiekcie można korzystać do końca bieżącego tygodnia, czyli do niedzieli 3 listopada włącznie, od godziny 8:00 do godziny 21:00. Niezmiennie, korzystanie z miejskiej tężni solankowej jest całkowicie

bezpłatne. Największy w okolicy tego typu obiekt zostanie ponownie oddany do użytku wiosną przyszłego roku.

Olkuska tężnia solankowa została wykonana z drewna modrzewiowego i ma wysokość prawie siedmiu metrów, a powierzchnia samej tarniny, po której spływa solanka, wynosi prawie 700 metrów kwadratowych. Aby przekonać się o zdrowotnych walorach inhalacji, można korzystać z ławek, które znajdują się zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz obiektu: dzięki temu, może z niego korzystać wiele osób w tym samym czasie.

# Fotografia Odklejona w Podziemnym Olkuszu

## OLKUSZ

MOK w Olkuszu

W sobotę w zlokalizowanej w Podziemnym Olkuszu Galerii Fotografii Interferencje nastąpiło otwarcie pokonkursowej wystawy drugiej edycji Fotografii Odklejonej „Czarne światło”: w akcji wzięło łącznie udział aż 129 osób, których prace oceniało jury w składzie: Krzysztof Jurecki, Bartosz Klosek, Krzysztof Stryj, Aleksander Orszulik oraz Łukasz Cyrus. Wystawa robi duże wrażenie i naprawdę warto ją zobaczyć, tym bardziej, że jest to ostatnia już wystawa w olkuskich „Interferencjach”.

Na wystawie zaprezentowane zostały wszystkie zgłoszone prace: te wyróżnione stanęły na sztalugach, a ich autorzy, którzy przyjechali na wernisaż, otrzymali pamiątkowe dyplomy.



Pozostałe fotografie przedstawiono natomiast w formie miniatur z umieszczonymi obok kodami QR, po zeskanowaniu których można było zapoznać się z sylwetkami autorów, ich dorobkami artystycznymi oraz innymi informacjami, które ci zdecydowali się zamieścić.

Fotograficy przedstawili w zaprezentowanych pracach swoje emocje,

doświadczenia, wrażenia oraz przemyślenia. Wystawa robi zatem duże wrażenie i naprawdę warto ją zobaczyć. Tym bardziej, że jest to ostatnia już wystawa w Galerii Fotografii Interferencje: kolejne ekspozycje będą się bowiem miały miejsce w Centrum Kultury Miejskiego Ośrodka Kultury w Olkuszu przy ulicy Szpitalnej 32.

SPROSTOWANIE: Powiat Olkuski - Zarząd Drogowy w Olkuszu informuje że:

# W Miejskim Ośrodku Kultury w Olkuszu wystawiono autorski musical

## OLKUSZ

MOK w Olkuszu

W środę w piękającej w szwach sali Miejskiego Ośrodka Kultury w Olkuszu odbyła się premiera autorskiego musicalu Karma opartego na motywach Romea i Julii: sztuka została przygotowana przez olkuski MOK we współpracy z olkuska Pracownią Twórczą Pozytywka.

Czy szesnastowieczny dramat może wpasować się we współczesność? Tak, dopóki ktoś wciąż wierzy, że miłość może być wieczna, dopóki istnieją konflikty, których początek nikt nawet nie pamięta, dopóki funkcjonuje podział „my kontra inni”... W przypadku opisywanego występu są to motocykliści „Dzicy” oraz romantyczni „Inni”, a wśród nich „Dziki” Romeo oraz „Inna” Julia.

Zamiast kwiatu paproci w noc kupały, są natomiast miłość, zemsta i niepotrzebna śmierć... a może jednak potrzebna, aby zrozumieć i powiedzieć: „Wczorajszych mi nie trzeba łąz/I dawnych sporów nie chcę też/Nie potrzebuję więcej traum/Nie rozdrapuję dawnych ran/Bo po co”.

Spektakl zbudowany jest na energii oraz umiejętnościach grupy młodych aktorów: na scenie wykorzystywane są zarówno elementy teatru ruchu, jak i tańca czy śpiewu. Doskonałe dobrane zostały ponadto piosenki m.in. Sanah, Kwiatu Jabłoni, Sasi i Mikołaja Blascello, Kayah czy zespołu Pectus i Piotra Rubika.

- **scenariusz i reżyseria:** Iwona Pilarz,
- **przygotowanie wokalne:** Weronika Saprunczyk,
- **choreografia:** Oleg Saprunczyk i Yevheniia Babkina,

- **występują:** Michalina Barczyk, Gabriela Barczyk, Emilia Cholewa, Marta Czerniak, Nela Dudek, Emilia Falkowska, Amelia Filo, Natalia Gomółka, Daniel Grelewicz, Antoni Gumółka, Zuzanna Hodur, Karolina Janus, Iwona Krzysztanek, Maja Lesikowska, Emilia Marcyan, Kalina Maroszek, Noemi Mirek, Tymeek Mirek, Zofia Mittmann, Weronika Olejnik, Natalia Pacia, Krzysztof Piątek, Martyna Pichlak, Zofia Pichlak, Paulina Pilarz, Dominika Pogan, Izabella Sarecka, Lena Szlachta, Zofia Tarasów, Julia Węgrzyn, Mikołaj Wnuk, Inga Ziarko oraz Franciszek Ziarnik.



W artykule „Kiedy wreszcie zakończy się remontowy koszmar mieszkańców Żurady” nieprawdziwa jest informacja, że remont drogi w Żuradzie trawa już 3 lata. Umowa na wykonanie przebudowy drogi umową został przekazany Wykonawcy zadania w dniu 05.04.2022 r. Zatem prace trwają rok. Prace wykonywane w okresie poprzedzającym to była budowa kanalizacji sanitarnej wraz z przebudową sieci wodociągowej, których investorem było Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Olkuszu Sp. z o.o. tj. spółka, której udziałowcem nie jest Powiat Olkuski. Zarząd Drogowy w Olkuszu pismem z 06.04.2022 r. poinformował PWiK Sp. z o.o., że przekazał plac budowy firmie Drogomex Sp. z o.o. - wykonawcy przebudowy drogi w Żuradzie, a nie jak napisano w artykule wziął odpowiedzialność na siebie za jej stan. Do postawienia w stan likwidacji kopalni „Olkusz-Pomorzany” doszło 31.12.2020 r., czyli podczas budowy kanalizacji sanitarnej wraz z przebudową sieci wodociągowej prowadzonej przez PWiK Sp. z o.o. tj. 16 m-cy przed rozpoczęciem przebudowy drogi w Żuradzie, a nie jak napisano w artykule w jej trakcie.

OGŁOSZENIE PŁATNE



## SĄD REJONOWY W OLKUSZU

W Sądzie Rejonowym w Olkuszu, I Wydziale Cywilnym pod sygnaturą I Ns 433/23 toczy się sprawa z wniosku Zyty Kaliś i Kamili Spyra

- o stwierdzenie nabycia spadku po Janie Zięba synu Magdaleny Zięba, urodzonego - 43 L. r., a zmarłego dnia 04.04.1940 r. w Olkuszu. Zmarły w chwili zgonu był żonaty.

- o stwierdzenie nabycia spadku Józefie Zięba córce Jana i Franciszki z d. Mastalerz ur. 19.03.1896 r. w Sielcu, a zmarłej dnia 14.11.1947 r. w Olkuszu. Zmarła w chwili zgonu była wdową.

Sąd wzywa wszystkich spadkobierców zmarłych Jana Zięba i Józefy Zięba, w szczególności spadkobierców Józefa Mariana Zięba, aby w terminie 3 miesięcy od ukazania się niniejszego ogłoszenia stawili się w Sądzie Rejonowym w Olkuszu, I Wydziale Cywilnym i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu o stwierdzeniu nabycia spadku.



# Zdrowie & Uroda



## ALERGOLOG

**Gąsior Grzegorz dr alergolog, pulmonolog.** Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Wtorek od 15. Rej. telefoniczna: 32 479 10 00.

## CHIRURG

**Bartosz Dudzicz, chirurg onkolog,** chirurg ogólny, proktolog, konsultacje kwalifikacyjne do operacji, usg piersi i jamy brzusznej, proktologia, gojenie ran. Przyjmuje w poniedziałki godz. 16:00 - 19:30 [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Gabinet Lekarski lek. Tomasz Mico-rek,** chirurg. USG jamy brzusznej, USG doppler naczyń. Leczenie chorób żył: „pajączków” za pomocą skleroterapii, leczenie niewydolności żylniej), konsultacje z zakresu chirurgii ogólnej. Centrum Medyczne, Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 64. Przyjmuje w środy, piątek od 15:00. Rejestracja telefoniczna 32 645 44 70.

**Grzegorz Mocny dr n.med, specjalista chirurg, specjalista chirurgii plastycznej** Olkusz, ul. kr. K Wielkiego 28. Center-Med. Czwartek od 17.00. Rejestracja telefoniczna: 604 979 399, 604 503 799.

**Sławomir Kaźmierczuk chirurg ogólny, proktolog,** konsultacje, biopsje, leczenie ran, zabiegi chirurgiczne, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. WTOREK 9.00–13.00.

## CHIRURG NACZYNIOWY

**Krzysztof Lenkiewicz chirurg naczyniowy.** Konsultacje, badanie USG DOPPLER żył i tętnic, diagnostyka miażdżycy, skleroterapia, leczenie żyłaków. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. CZWARTEK 8:15–14:00.

## CHIRURG ORTOPEDA

**Kamil Zamarło ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, osocze bogatopłytkowe, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. ŚRODA 15:45 – 19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Paweł Półkoszek specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej.** SALUD ul. kr. K. Wielkiego 110, Olkusz, telefon: 789 032 277, piątek 8.00-17.00.

**Przemysław Waluch ortopeda, traumatolog.** Konsultacje, USG narządu ruchu, blokady, kwalifikacje do zabiegów. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Wtorek 14:00–19:00.

**Serafin Witold lek. med. specjalista ortopeda traumatolog, neuroortopeda mgr rehabilitacji.** Olkusz, Krakowskie Przedmieście 11/18 poniedziałek, piątek od 17.00. Telefon: 32 643 32 12, 606 327 510.

**Szumera Edyta dr ortopeda dziecięcy oraz dla dorosłych.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Waldemar Pasich specjalista chirurgii urazowej i ortopedycznej, specjalista medycyny sportowej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (I piętro nad Bankiem Millenium). Poniedziałek 16 - 18, czwartek 16 - 19. Rejestracja telefoniczna pon.-czw. w godzinach od 10 do 18. Rejestracja sms pon.-pt. Telefon: 604 489 612.

## CHOROBY ZAKAŻNE

**Jadwiga Głowacka lek. med. specjalista chorób zakaźnych.** Centrum Medyczne ul. kr. K. Wielkiego 64 przyjmuje w piątek od godz. 16.00. Rejestracja telefoniczna: 32 645 44 70

## DERMATOLOG

**Dr n. med. Ewa Syguła - specjalista dermatolog, wenerolog.** Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Lek. med. Anna Dudek specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej** – Dorosli i dzieci - choroby skóry, włosów (trichologia) i paznokci, badanie znamion, testy platkowe, usuwanie zmian skórnych i blizn kriochirurgia, laser co<sup>2</sup> i frakcyjny, derm estetyczna – botox, kwas hialuronowy, polinukleotydy, kolagen, Olkusz ul. kr. K. Wielkiego 64; telefon: 32 645 44 70, [www.annadudek.pl](http://www.annadudek.pl)

**Zofia Latała-Otrębska, specjalista dermatolog, wenerolog** (leczenie dorosłych i dzieci). Olkusz, ul. Bylicy 1 pok. 11, poniedziałek, środa 16.00 - 18.00. Rejestracja telefoniczna: 602 236 380.

## DIABETOLOG

**Specjalistyczna Praktyka Lekarska Dorota Nowak.** Diagnostyka oraz leczenie cukrzycy i jej powikłań. Możliwość konsultacji dietetycznych. Olkusz, ul. Żeromskiego 4/28. Rejestracja telefoniczna w godz. 9.00 - 13.00: diabetolog - 505 163 293, dietetyk - 515 427 770.

## ENDOKRYNOLOG

**Elżbieta Lewandowska – Jabłońska, lekarz endokrynolog.** [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rej. telefoniczna: (32) 479 10 00.

## GINEKOLOG

**Bożena Niewiara, lek. med., ginekolog-położnik.** Ul. Nowa 13, poniedziałek i czwartek 17:00 – 18:00. Telefon: 695 942 182.

**Chmielewska Dominika dr ginekolog.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER MED” Olkusz, al. 1000-lecia 16. Środa 15:30 - 17:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Gabinet Ginekologiczno - Położniczy Lek. Katarzyna Nadrowska.** Trzebinia ul. św. Stanisława 9 (Eibach Dental-Med Clinic) Poniedziałek, środa czwartek. Rejestracja telefoniczna: 727 434 981

**Jacek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog-położnik.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 530 414 770, 32 645 43 96. Poniedziałek, środa, piątek 16:00 – 19:00.

**Marek Szpringer, lek. med., specjalista ginekolog – położnik.** Olkusz, Piłsudskiego 5, Poniedziałek, wtorek, piątek 15.30–17.30. tel. 606 647 961.

**Wodecka Katarzyna dr ginekolog.** Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

## KARDIOLOG

**Anna Maria Bednarek dr n. med. specjalista kardiolog.** Certyfikowany Lekarz Lipidolog, echokardiografista. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilva facebook.com/lekarzolkusz.pl Rej. telefoniczna: 604 052 027

**Arkadiusz Kaleta, lek. med. kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych.** Olkusz, ul. Krak. Przedmieście 11/1. Konsultacje, ECHO SERCA, USG, DOPPLER, HOLTER EKG i ciśnieniowy. Przyjmuje wtorek, piątek od 16.00. Rejestracja po 17.00. Telefon: 796 797 112.

**Katarzyna Michalak, lek. chorób dziecięcych, kardiolog dziecięcy.** Przyjmuje w soboty godz. 9:00 - 13:00 [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Janusz Rogóż specjalista kardiolog, internista, lekarz medycyny pracy.** Konsultacje, badania profilaktyczne, badania kierowców, EKG, ECHO serca, USG tętnic szyjnych. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja teledoniczna: 32 479 10 00. Przyjmuję w środy 16:30–19:30.

**Maria Rzemieniuk lek. med. specjalista kardiolog. Specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilva facebook.com/lekarzolkusz.pl; Rejestracja telefoniczna: 604 052 027.

**Paweł Nadrowski dr n.med., specjalista kardiolog.** Konsultacje. EKG. UKG (Echo serca). Holter EKG i ciśnieniowy. Olkusz, ul. K. Wielkiego 64. Rejestracja telefoniczna: 734 096 969. Przyjmuje w poniedziałki i czwartki.

**Tomasz Łuszczek, Lekarz specjalista kardiolog.** Przyjmuje w poniedziałki w godz. 8:30 - 13:00 i w czwartki godz. 16:00 - 20:00. [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

**Wojciech Kwaśniewski, dr n. med., specjalista kardiolog.** Diagnostyka i leczenie nadciśnienia tętniczego, choroby wieńcowej oraz zaburzeń rytmu serca. EKG, Echo serca, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, Test wysiłkowy na bieżni. Olkusz, ul. Kr. K. Wielkiego 28 (I piętro), czwartek od godz. 17. Telefon: 784 099 674.

## LARYNGOLOG

**Beata Winiarczyk, dr n. med., specjalista laryngolog.** Kwalifikacje do operacji. Badania okresowe. Centrum Medyczne, ul. kr. K. Wielkiego 64, pokój 15, poniedziałek 16.30 - 19, środa 16.30 - 19, piątek 14-18, telefon: 32 645 44 70, 696 514 481.

**Elżbieta Stępniewska, lek. laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”), Rejestracja tel: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 14.). Poniedziałek, czwartek 15.00 – 18.00.

**Sylvia Kocierz, dr n. med., specjalista laryngolog.** Olkusz, ul. Sławkowska 4 („GAL-MED”). Rejestracja telefoniczna: 506 312 032, 32 754 34 64 (po 15). Wtorek i piątek 17.00 - 19.00.

## MEDYCYNĄ NATURALNA

**Biorezonans. Pijawki, świecowanie uszu, akupunktura ucha, refleksologia terapeutyczna stóp, masaż, bańka próżniowa, ogniowa.** Gabinet „Twoja Aura” Olkusz, ul. Sławkowska 5/5b, wjazd od Lewiatana. Telefon: 604 135 486.

**Pijawki, masaże, bańki chińskie, ogniowe.** Dojazd do klienta. Studio Natura. Telefon: 660 408 193

## NEUROLOG

**Elżbieta Kulka, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, poniedziałek 16:00 – 18:00. Telefon: 603 166 862.

**Elżbieta Kulka specjalista, neurolog.** Konsultacje. Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Przyjmuje w środy w godz. 17:00–19:30. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Katarzyna Haberka-Skulska specjalista neurolog.** Konsultacje. Centrum Medyczne - Rehabilitacyjne Marlibo-Medica Olkusz ul. Pakuska 64, rejestracja telefoniczna: 32 62 61 731, 600 453 051. Przyjmuje w środy w godz. 16.15 – 18.00.

**Renata Mędrak-Januszek, specjalista neurolog.** Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28, poniedziałki. Rejestracja telefoniczna: 501 760 436.

## NEUROCHIRURG

**Granicki Aleksander dr neurochirurg.** Centrum Medyczne „INTER MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00.

**Jędrzej Kubica, lek. specjalista neurochirurgii i medycyny estetycznej.** [www.inter-med.pl](http://www.inter-med.pl), Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

## OKULISTA

**Anita Lyssek – Boroń, prof. dr hab. n. med. specjalista chorób oczu.** Szeroka diagnostyka oka (OCT, USG, foropter), wieloletnie doświadczenie w chirurgii zaćmy, jaskry, siatkówki. Olkusz, ul. Parkowa 9a, Przyjmuje: wtorek, czwartek od 16:30. Rejestracja telefoniczna: 606 790 500.

**Katarzyna Rataj – Pająk specjalista chorób oczu, badania niemowląt, dzieci i dorosłych:** diagnostyka okulistyczna, OCT, wady wzroku, zez, niedowidzenie, okulary, soczewki kontaktowe, badania profilaktyczne. VIS-OPTICA, Olkusz al. 1000-lecia 20. Gabinet czynny codziennie od 14.00. Rejestracja telefoniczna: 784 820 130. Przypadki pilne: 508 177 970.

**Magdalena Kuchno-Jop specjalista chorób oczu.** Konsultacje, wady wzroku, komputerowe badanie wzroku, dobór soczewek, pomiar ciśnienia gałki ocznej, leczenie zaćmy, OCT, medycyna pracy. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. ŚRODA 15:00 - 17:00.

## OPTYKA

**„VIS-OPTICA” - SALON OPTYCZNY.** Oferujemy okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, soczewki kontaktowe i akcesoria, badanie okulistyczne, tomografia oka - OCT. Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833. Poniedziałek, czwartek, piątek, 9.00 - 17.00, wtorek 10.00 - 18.00, środa 10:00 - 16:00, sobota 10.00 - 13.00.

**Zakład Optyczny Anna Biały ul. Bylicy 1, Olkusz.** Badanie wzroku, refundacja NFZ. Okulary korekcyjne, okulary przeciwsłoneczne. Poniedziałek - piątek 9.00 - 16.00. Telefon: 887 246 341

## PEDIATRA

**Grażyna Żak-Pietras lek. med. pediatra** specjalista medycyny rodzinnej. Rejestracja telefoniczna: 698 941 921

**Małgorzata Bargiel-Padło, specjalista chorób dzieci.** Pediatryczne wizyty domowe, Olkusz, ul. Żuradzka 27. Tel. 602 224 220, 32 643 08 89.

**Stanisław Pająk dr n. med. specjalista chorób dzieci, neonatolog.** Diagnostyka i leczenie dzieci i noworodków, badania USG: głowy, jamy brzusznej, stawów biodrowych. Olkusz, al. 1000-lecia 20 (budynek Vis-Optica). Rejestracja telefoniczna: 502 233 855.

**Tomasz Rzemieniuk, dr n. med., specjalista chorób dzieci.** Olkusz, ul. Nowowiejska 63. Przyjęcia w gabinecie oraz wizyty domowe. USG, EKG, HOLTER. Rejestracja tel: 602 776 052. Ośrodek Specjalistycznych Usług Medycznych Subsilva facebook.com /lekarzolkusz.pl

## PODOLOG

**ABC stóp, podolog Agnieszka Pał'ová** zaprasza na specjalistyczne zabiegi stóp. Olkusz, ul. Sławkowska 5, tel. 698 919 343. Facebook: gabinet zdrowych stóp.

## PSYCHIATRA/PSYCHOTERAPIA

**Agata Majda, psycholog, terapia eegbiofeedback, terapia krótkoterminowa, badania psychologiczne do orzecznictwa.** Rejestracja telefoniczna: 512 331 430. [www.pracowniaterapeutyczna.eu](http://www.pracowniaterapeutyczna.eu)

**Aleksandra Krysztorska - psycholog** dziecięcy. Diagnostyka i terapia psychologiczna dzieci i młodzieży, konsultacje. Tel. 668 123 956.

**Anna Rogal-Paciej, lekarz psychiatria.** Leczenie zaburzeń depresyjnych, nerwicowych, lękowych, snu i innych. Olkusz ul. Jana Kantego 28 (Pro Familia), telefon: 32 754 35 22. Poniedziałki: 15:00-19:00.

**Gabinet Psychologiczny Katarzyna Kaska-Biś.** Wczesna interwencja psychologiczna. Diagnostyka i terapia dzieci, młodzieży, dorosłych. Olkusz, ul. Gęsia 2, tel. 608 462 479.

**Gabinet Psychoterapii Uzależnień mgr Ewa Janiszewska, Certyfikowany Sp. Psychoterapii Uzależnień.** Przyjmuje: Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28. Rejestracja telefoniczna: 694 839 534.

# Lekarzu, daj się znaleźć pacjentom.

## Wpis w Pomocniku Pacjenta stały abonament miesięczny 120 zł

# Telefon: 515 266 722

# Zdrowie & Uroda

**Lidia Nalaskowska - psychoterapia, psychoanaliza, terapia rodzinna, terapia uzależnień.** Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rejestracja telefoniczna: 32 479 10 00. Poniedziałek: 13:00 - 20:00

## REHABILITACJA

**Dominika Latos, mgr fizjoterapii dziecięcej, specjalista fizjoterapii.** Terapeuta NDT-BABATH dla dzieci. Telefon: 604 113 308. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 63, piętro -1 (Medesto).

**Izabela Kiełtyka, mgr fizjoterapii.** „FIZJOMED” masaże, ćwiczenia, zabiegi fizykalne. Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 28 (I piętro obok Skarbka) Telefon: 600 585 055. www.fizjomed-olkusz.pl

**Katarzyna Łuszczek, rehabilitantka.** Przyjmuje we wtorki godz. 16:00 - 19:00. www.inter-med.pl, Rejestracja telefoniczna: (32) 479 10 00.

## STOMATOLOGIA

**Agnieszka Barrera Ramos lek. dentysta.** Olkusz, kr. K. Wielkiego 54A. Poniedziałek, środa, czwartek 9.30 - 19.00. Telefon: 660 725 411

**Agnieszka Janikowska lek. dent.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek 14.00 - 19.00, środa 8.30 - 13.30, czwartek 14.00 - 20.00. Rejestracja telefoniczna: 32 726 28 87, 668 525 532.

**CenterDent Gabinety Stomatologiczne,** dr n. med. lek. stom. Dorota Supernak-Bobko, lek. stom. Paulina Kłapcińska, lek. dent. Anna Rudzińska. Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 14, telefon: 32 643 25 30.

**Krzysztof Jasiński lek. stomatolog, specjalistyczna praktyka lekarsko-dentystyczna.** Olkusz, ul. Bylicy 1, pok. 306, poniedziałek - czwartek 10.00 - 15.00. Rejestracja w godzinach pracy gabinetu lub telefonicznie: 694 547 959.

**Maria Buczynowska-Serafin, lek. stomatolog. Rentgen stomatologiczny** Olkusz, ul. Świętokrzyska 2. Telefon: 32 643 32 12, 606 327 510. Poniedziałek i czwartek od 14.00, wtorek i piątek od 10.00.

**Maria Trzcionkowska, lek. dentysta.** Specjalistyczna praktyka lekarska. Olkusz, ul. Górnicza 1. Poniedziałek, środa, piątek 9.00 - 20.00. Telefon: 606 305 405.

**Prywatny gabinet dentystyczny, lek. dent. Krzysztof Kluczewski,** Olkusz ul. Na Skarpie 14 (vis a vis kładki nad torami). Godziny przyjęć: poniedziałek, środa od 14.00; wtorek, czwartek od 16.30; sobota od 8.00 do 11.00. Telefon: 32 645 21 08.

**Renata Szpringer, lekarz stomatolog.** Olkusz, ul. Broniewskiego 8A. Rejestracja telefoniczna: 602 276 667.

**Tomasz Curyło lek. dent. Spec. stom. zachowawczej z endodoncją.** Olkusz, ul. Kościuszki 30. Poniedziałek: 9.00 - 14.00, środa: 10.00 - 18.00, czwartek: 8.00 - 11.00, piątek: 10.00 - 18.00. Telefon: 32 726 28 87, 668 525 532.

**ZIMOWSCY STOMATOLOGIA** Olkusz, ul. F. Nullo 35b. Poniedziałek, środa, piątek 9.00 - 14.00, wtorek, czwartek 9.00 - 19.00. Telefon: 32 754 25 18.

**CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA** **Specjalistyczny Gabinet Chirurgii Stomatologicznej Barbara Kucharzewska - Malik, specjalista chirurgii stomatologicznej.** Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28, I p. Pon i wtorek 8.00 - 14.00, środa i piątek 12.00 - 18.00, czwartek 8.00 - 14.00. Rejestracja pacjentów w gabinecie. Telefon: 601 805 027. Umowa z NFZ.

## TECHNIKA DENTYSTYCZNA

**Laboratorium protetyczne Vinsdent Paulina Sioła.** Wykonywanie i naprawa protez dentystycznych, szyn zgryzowych, koron i mostów. Implantoprotetyka. Olkusz, ul. Nowa 13 Telefon: 537 447 632.

**„Somadent”, ekspresowe wykonywanie protez, sklejenia, dostawienia zębów, klamer na poczekaniu.** Olkusz, ul. Mickiewicza 12 (dawniej Szpitalna 5). Telefon: 32 754 41 23, poniedziałek - piątek 9.00 - 17.00, sobota 9.00-10.00.

## TRYCHOLOG

**Tracisz włosy? Nie trać czasu!** Pojmij skuteczną walkę z łysieniem, łupieżem i innymi problemami skóry głowy. Pierwszy gabinet trychologiczny w Olkuszu. NOVY klub fryzjersko-kosmetyczny. ul. kr. K. Wielkiego 65 Tel. 500 545 685

## URODA

**Gabinet kosmetyczny „URODA”** Endermologie - zbiegi modelujące, antycellulitowe, ujędrniające twarz i ciało, złuszczenie ziołowe, kwasowe, makijaż leczniczy Jane Iredale, kosmetyka pielęgnacyjna i lecznicza. Olkusz, ul. Kr. Kazimierza Wielkiego 10/4 I piętro. Telefon: 663 166 872 www.gabinet-uroda.pl

**Lek. med. Anna Dudek, specjalista dermatolog, tricholog, lekarz medycyny estetycznej.** Peelingi (kwasy), botox, kwas hialuronowy, kolagen, polinukleotydy, mezoterapia, laser odmładzanie i zabiegi, włosy-zabiegi i indywidualne leki robione, osocze PRP/fibryna iPRF Olkusz ul. kr. K. Wielkiego 64; telefon: 32 645 44 70, 604 197 937

## UROLOG

**Ewa Czapkowicz specjalista urolog.** Konsultacje, USG dróg moczowych, leczenie infekcji i nietrzymania moczu. Przyjmuje: Centrum Medyczne „INTER-MED”, Olkusz, al. 1000-lecia 16. Rej. tel: 32 479 10 00. Środa 08:40 - 14:00.

**Ryszard Satalecki - specjalista urolog.** Przyjmuje w poniedziałek 12.30 - 14.00, ul. Jana Pawła II 30, Olkusz. Choroby nerek, prostaty, kamica moczowa, diagnostyka USG i leczenie. Rejestracja 9.00 - 15.00. Telefon: 32 643 30 19.

## USG

**Bożena Szpringer, lek. med., radiolog.** Wtorek, czwartek - Przychodnia „Esculap”, Olkusz, ul. kr. K. Wielkiego 28 (obok „Skarbka”). Godziny przyjęć: 15.30 - 18.00, telefon: 32 643 38 46, 600 249 359.

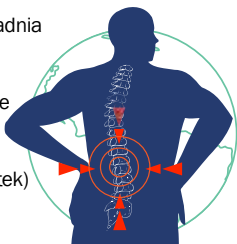
**Leszek Albinia lek. spec. chorób wewnętrznych - Indywidualna Praktyka Lekarska, Doppler, USG:** piersi, staw biodrowy niemowląt, jamy brzusznej, tarczycy, przepływy nóg, szyja, staw kolanowy. Rejestracja poniedziałek - sobota 8.00 - 20.00. Telefon: 600 686 603, www.usgolkusz.pl

**Natasza Idzikowska** Centrum Medycznym INTER-MED Olkusz wykonuje badania: USG piersi, USG jamy brzusznej, USG układu moczowego, USG szyi, USG tarczycy, USG ślinianek, USG węzłów chłonnych (w tym USG szyi, USG dołóg pachowych), USG jąder, USG tkanek miękkich, USG blizny.

### Gabinet Lekarski - lekarz Witold Serafin specjalista ortopeda i traumatolog

- leczenie schorzeń i urazów narządu ruchu, poradnia leczenia bólu układu mięśniowo-szkieletowego
- leczenie zachowawcze (blokady, osocze PRP)
- zabiegi operacyjne Szpital Rydygiera w Krakowie
- USG stawów

Olkusz Krakowskie Przedmieście 11/18 przyjmuje poniedziałek, piątek, środa (lub czwartek) Po wcześniejszej rejestracji tel. 32 643 32 12, 606 327 510



### BADANIE WZROKU Realizacja recept NFZ

- bezpłatne badanie wzroku \*
- okulary korekcyjne
- szkła progresywne 50% TANIEJ
- okulary przeciwsłoneczne

\* szczegóły w salonie

Zakład Optyczny Anna Biała ul. Bylicy 1 Olkusz  
Tel. 887 246 341 pon. - pt. 9.00 - 16.00

### vis-optica SALON OPTYCZNY GABINET OKULISTYCZNY

Olkusz, al. 1000-lecia 20, tel. 882 525 833

Rabat 40 zł na okulary powyżej 189 zł dla dorosłych przy realizacji recepty okularowej z gabinetu okulistycznego VIS-OPTICA



### Lekarzu daj się znaleźć

Ogłoszenie od 120,00 zł / miesiąc  
Tel. 515 266 722



### OL DENT Prywatne Gabinety Stomatologiczne

Olkusz, ul. Kościuszki 30 (vis a vis Super-Sam „przy światłach”) Czynne w godz. 8:00-20:00

Świadczymy usługi stomatologiczne w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- stomatologii dziecięcej
- protetyki
- endodoncji
- chirurgii stomatologicznej
- RTG (radiowizjografia)
- RTG pantomograficzne

REJESTRACJA:  
32 726 28 87  
668 525 532

www.oldent.com.pl

### centerDENT

Olkusz, ul. K. K. Wielkiego 14 czynne w godzinach 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
☎ 32 643 25 30

### GABINETY STOMATOLOGICZNE

### RENTGEN STOMATOLOGICZNY

- (panoramyczny, punktowy, cefalometryczny)
- Protetyka (protezy szkieletowe, akronowe, porcelana na cyrkonie, bonding-Hollywood smile)
- Stomatologia zachowawcza i endodoncja, mikroskop
- Stomatologia dziecięca (podtlenek azotu)
- Chirurgia (chirurgiczne usuwanie zębów mądrości, podcinanie wędzidełek u dzieci)
- Profilaktyka stomatologiczna.

www.centerdent.pl



### Centrum Medyczne S5

TWOJA PORADNIA SPECJALISTYCZNA

ul. Kazimierza Wielkiego 63, 32-300 Olkusz

Tel.: +48 668 127 238  
Tel.: +48 32 754 62 22  
rejestracja@cms5.pl | www.cms5.pl

Pon-Pt 10:00 - 21:00  
Sobota wg harmonogramu  
Niedziela nieczynne

SIGNAL IDUNA WSPÓŁPRACUJEMY Z: COMPENSA  
MEDICOVER POLMED Future healthcare

#### ALERGOLOG

Lek. Monika Godulska  
Lek. Agata Pięga -  
Stępniewska

#### CHIRURG / CHIRURG ONKOLOG

Lek. Sebastian Mosiej

#### CHIRURG NACZYNIOWY

Lek. Łukasz Szkółka

Lek. Aleksander Czajka

#### DERMATOLOG

Lek. Beata Gimlewicz-Pięta

#### DIETETYK

Mgr inż. Sonia Zastawnik

#### NEUROCHIRURG

Lek. Wojciech Kukier

#### EMG

Lek. Małgorzata Cisowska-  
Babraj

#### ENDOKRYNOLOG/ DIABETOLOG

Dr n. med. Agnieszka Żak-  
Gołąb

#### KARDIOLOG

Dr n. med. Agnieszka Sikora-Puz

Dr n. med. Katarzyna Bańska  
Kisiel

Dr n. med. Andrzej Kutach

Dr n. med. Michał Majewski

#### LARYNGOLOG

Lek. Zyta Szkulik-Bugaj

#### NEUROLOG

Dr hab. n. med. Przemysław  
Puz

#### OKULISTA

Dr n. med. Anna Orlicka-Mosiej

#### ORTOPEDA

Lek. Wojciech Gołąb

#### PSYCHOLOG

Mgr Justyna Jochymek

#### REUMATOLOG

Dr n. med. Elżbieta Semik-  
Grabarczyk

#### UROLOG

Lek. Marek Pogodziński

### Nocna i świąteczna opieka zdrowotna

na terenie powiatu olkuskiego  
w Nowym Szpitalu w Olkuszu



RODZAJ SŁOJA

Świadczona w zakresie POZ od pon. do pt. od 18.00 do 8.00 dnia następnego oraz całonocowo w dni ustawowo wolne od pracy.

OLKUSZ, ul. 1000-lecia 13,  
nowy budynek z bud. administracji,  
telefon: 41 240 13 45.  
WOLBROM, ul. Skalska 22 (Miejsko-  
Gminne Centrum Medyczne WOL-MED)  
telefon: 32 644 10 29, 32 644 12 74.

### SWE MOT

HURTOWNIA  
MOTORYZACYJNA

Olkusz, ul. Sikorka 21. Czynne pon.-pt. 8:18, sob. 8:14

☎ 32 645 06 60 📞 601 52 52 10

Oleje, filtry, akcesoria  
i profesjonalne narzędzia samochodowe

### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

A. M. Kostulski Olkusz, ul. Szpitalna 22  
☎ 32 643 01 59 | 32 643 17 65  
604 249 478 | 608 559 224

OFERTA SPECJALNA:  
bezpośrednia transmisja internetowa  
za ceremonii pogrzebowych,  
za zgodą rodziny - gratis!  
Wypłacamy zasiłek pogrzebowy przed pogrzebem.  
Chłodnia gratis.

### KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE

mgr Zbigniew Kwinta  
Olkusz, ul. Szpitalna 14  
☎ 32 643 06 07, 32 643 48 33,  
502 35 43 32

Wypłacamy zasiłek pogrzebowy  
przed pogrzebem  
WŁASNA CHŁODNIA

### Naprawa komputerów PC i laptopów

601 623 740

Dojazd do klienta

### SKUP I SPRZEDAŻ ZŁOTA

atrakcyjne ceny, super warunki.

> KOMIS <

Tomasz Kiełtyka  
Olkusz, Kasztanowa 4,  
czynne: pon.-sob. 8.00-20.00

Tel. 512 777 884

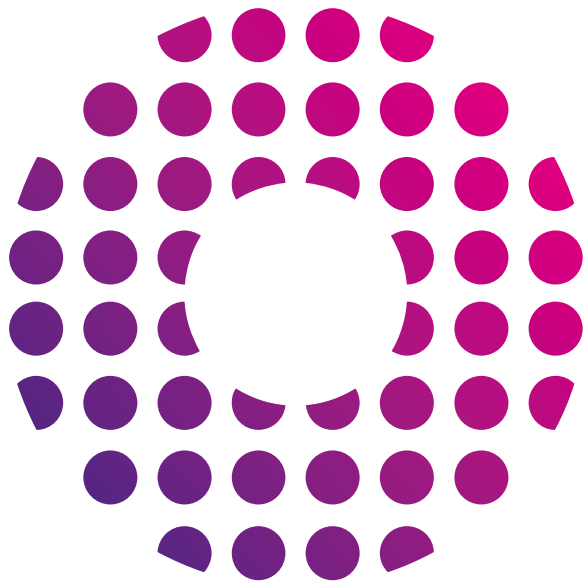
### TYGODNIK REGIONALNY „PRZEGLĄD OLKUSKI”

Redaktor naczelny: Mateusz Pabian  
Redakcja: redakcja@przegląd.olkuski.pl

Wydawca: Wydawnictwo NEON sp. z o.o. z siedzibą w Olkuszu, ul. Bylicy 1, pok. 301.

Skład: Karolina Krawiec Druk: Polska Press Sp. z o.o.

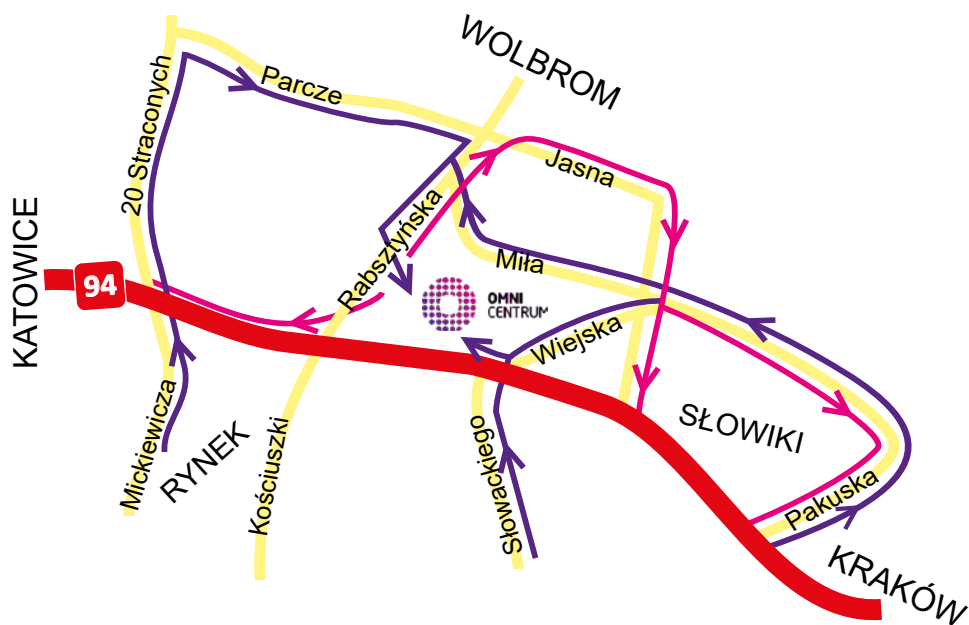
W przypadku publikacji materiałów niezamówionych oraz listów do redakcji zastrzega się prawo do adiacji i opatrzenia następujących materiałów tytułem. Nie publikujemy listów nieopisanych nazwiskiem i adresem - można zastrzec nazwisko i adres do wiadomości redakcji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Poglądy redakcji wyrażają jedynie teksty podpisane „Redakcja”. REDAKCJA NIE ODPOWIADA ZA TREŚĆ ZAMIESZCZANYCH OGŁOSZEŃ.  
Koportaz: Przegląd Olkuski kolportowany jest do wszystkich miast i firm w Olkuszu (także na Pomorzanie) oraz do: Klucz, Bogucina Dużego, Bogucina Małego, Bolesławia, Braciejówki, Bukowna, Bydłina, Chelma, Chelma, Cieslina, Czubrowiec, Golczo vic, Gołaczew Nadmłynia, Gorenio, Nutek, Gór Bydlińskich, Jangrota, Jarosławca, Klucz, Klucz Osady, Kolbarku, Kosmolowa, Krążka, Krza, Krzykawy, Krzykawki, Krzywopół, Kwasniowa, Lasek, Osieka, Michałówki, Pazurka, Podlipia, Przegini, Rabsztyna, Rada ic, Rodak, Ryczówka, Steniczna, Starego Bukowna, Sutozowej, Troksa, Trzydziąca, Ujkowa Nowego, Witeradowa, Wodzącej, Wolbro ia, Zarzecza, Zawady, Zimnodolu, Zedermana, Żurady.



# OMNI CENTRUM

## OLKUSZ

### Dojedziesz i wyjedziesz pomimo remontu!



### CCC

299<sup>99</sup>  
PLN

189<sup>99</sup>  
PLN

249<sup>99</sup>  
PLN



**Z KARTĄ SENIORA  
WE WTORKI  
I CZWARTKI  
DO 10% RABATU\*  
NA KOLEJNE  
ZAKUPY**



\* W każdy wtorek i czwartek za zakupy za min. 50 zł z Kartą Seniora Carrefour otrzymasz rabat do 10% w postaci e-kuponu Senior na kolejne zakupy. Maksymalna wartość e-kuponu to 30 zł. Szczegóły oraz lista sklepów biorących udział w akcji są dostępne na [carrefour.pl/karta-seniora](http://carrefour.pl/karta-seniora) lub w Punkcie Obsługi Klienta.

**Program Senior** – program dla stałych klientów, zawierający specjalne warunki przystąpienia, zorganizowany przez Organizatora w celu nagradzania klientów Sklepów Senior, którzy w dniu przystąpienia do Programu Senior ukończyli co najmniej 60 lat. Osoba zainteresowana uczestnictwem w Programie Senior powinna zgłosić się do Punktu Obsługi Klienta w Carrefour Olkusz i podpisać wypełniony przez pracownika Organizatora Formularz Zgłoszeniowy.

**Za zakupy można otrzymać e-kupon wystarczy:**

- dokonać w Hipermarkecie Carrefour we wtorek lub w czwartek podczas jednej transakcji zakupu produktu/ów o łącznej wartości równej lub przewyższającej 50 złotych brutto po uwzględnieniu innych rabatów z których korzysta Uczestnik Senior naliczanych bezpośrednio przy kasie, w tym posiadanych przez Uczestnika Seniora e-Kuponów
- okazać przed dokonaniem płatności w kasie aktywną Kartę Seniora

Wartość otrzymanego e-Kuponu Senior uzależniona jest od ostatecznej kwoty figurującej na paragonie fiskalnym potwierdzającym dokonane przez Uczestnika Seniora zakupu Produktów w Sklepie, po uwzględnieniu wszystkich wykorzystanych przez Uczestnika Seniora rabatów, według następującego schematu:

- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 50,00 złotych brutto do 99,99 złotych brutto, jeden e - Kupon Senior o wartości do 5 złotych brutto;
- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 100,00 złotych brutto do 149,99 złotych brutto, jeden eKupon Senior o wartości do 10 złotych brutto;
- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 150,00 złotych brutto do 199,99 złotych brutto, jeden eKupon Senior o wartości do 15 złotych brutto.
- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 200,00 złotych brutto do 249,99 złotych brutto, jeden eKupon Senior o wartości do 20 złotych brutto;
- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 250,00 złotych brutto do 299,99 złotych brutto, jeden eKupon Senior o wartości do 25 złotych brutto;
- w przypadku kwoty o wartości równej lub przewyższającej 300,00 złotych brutto jeden e- Kupon Senior o wartości do 30 złotych brutto.

## OMNI Centrum Olkusz, ul. Rabsztyńska 2



**ALEANIMALE**  
PROFESJONALNY SKLEP ZOOLOGICZNY

Prawdopodobnie  
**Najlepsze CENY**  
02-16.XI w mieście!

Więcej o promocji na [www.aleanimale.pl](http://www.aleanimale.pl)  
Zapraszamy do **Omni Centrum** w Olkuszu

**DOZ** APTEKA  
dbam o zdrowie

**Olkusz**  
**ul. Rabsztyńska 2**  
(Omni Centrum)

**this week** 02/11/2024  
09/11/2024

**10%** Eter

KUPON RABATOWY  
DO SKLEPU  
ODZIEŻOWEGO

RABSZTYŃSKA 2  
TEL. 603 604 422

*Galeria Podróży*

Sprawdź nasze  
nowości na ferie zimowe:

• Katar • Oman • Bali • Mauritius • Maleszja • Kolumbia

**512 912 919** [biuro@galeriapodrozy.com](mailto:biuro@galeriapodrozy.com)

**Gatta**

**3+1**  
NA WSZYSTKO!\*

\*obejmuje produkty  
przecenione i nieprzecenione  
\*do 24.11.2024

**PIECZĄTKI** **OSTRZENIE** **KLUCZE**

**C.H. Omni (Carrefour) Olkusz**

PŁATNOŚCI RACHUNKÓW | LOTTO | DOŁADOWANIA TELEFONU  
REJESTRACJA SIM | PRASA | WYROBY TYTONIOWE I INNE

**KOLPORTER**  
jesteśmy dla Ciebie

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**  
OTWARTE: PON. - SOB. W GODZ. 9-21

**orange™**

**SPOTKAJMY SIĘ  
W SALONIE PLAY**

CH OMNI  
ul. Rabsztyńska 2, Olkusz

**PLAY**

**RESTAURACJA  
HA LONG CURRY**  
ASIAN FOOD

Poniedziałek - sobota 9<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup>  
DOSTAWA 10<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>

**TEL. 888 661 882**  
zamówienia telefoniczne, dostawa lub odbiór w lokalu

**ROSSMANN**

**S**  
Super Size XL

butik z odzieżą dla kobiet  
o pięknych kształtach

MOŻESZ  
BYĆ PIĘKNA  
W KAŻDYM  
ROZMIARZE!

**PROMOCJA**

ZNAJDZIESZ U NAS:

- sukienki wieczorowe w rozmiarach od 40 do 60
- sukienki oversize • tuniki
- spodnie • koszule
- kurtki i wiele innych...

5% 10% 20% 30%

**teletorium**  
mobile & lifestyle

Cześć, Olkusz!

Jesteśmy tutaj dopiero od roku, więc nie wszyscy jeszcze nas znają, ale my dopiero się rozkręcamy!

Zajrzyjcie do nas jeśli chcecie w pełni zabezpieczyć swój telefon produktami najwyższej jakości. Oferujemy również szeroki wybór akcesoriów, takich jak ładowarki, powerbanki, uchwyty samochodowe i wiele innych.

**T**

ul. Rabsztyńska 2,  
32-300 Olkusz  
Tel. 660 620 502

Przyjdź do sklepu  
T-Mobile i zobacz,  
co dla Ciebie mamy

Zapraszamy!

**TOP SECRET**

**ODWIEDZ NAS**

POLSKA MARKA ODZIEŻOWA | OD 28 LAT NA RYNKU

Vision Express

**Black Weeks**  
Do **-40%**  
na okulary korekcyjne\*

\* Zniżka obowiązuje wyłącznie przy zakupie kompletnej pary okularów korekcyjnych (tj. zestawu składającego się z oprawy oraz z soczewek korekcyjnych). Okulary korekcyjne są wyrobem medycznym do korygowania wad wzroku powstałym po połączeniu oprawy okularowej z soczewkami korekcyjnymi. Podmiot prowadzący reklamę: „Vision Express Sp. z o.o. Lista producentów wyrobów medycznych znajduje się pod adresem [visionexpress.pl/porady/info/](http://visionexpress.pl/porady/info/), szczegóły oraz regulamin akcji promocyjnej „Black Weeks” dostępne są w naszych Salonach i na [visionexpress.pl](http://visionexpress.pl).

To jest wyrób medyczny. Używaj go zgodnie z instrukcją używania lub etykietą.

JUBILER  
**ZIRKON**  
A.M. Binek

PRODUCENT OBRĄCZEK  
BIŻUTERIA ZŁOTA W PRÓBIE 0,585  
BIŻUTERIA SREBRNA  
ZEGARKI

**Rabat do -55% na obrączki!**

Omni Centrum  
Olkusz, ul. Rabsztyńska 2  
[www.zirkonobraczki.pl](http://www.zirkonobraczki.pl)

*Pracujemy z miłością*  
**Złoty Róg**

**PIEKARNIA I CUKIERNIA**  
lokalne ♥ tradycyjne ♥ codziennie świeże

**Galeria: pon. – sob.: 09:00 – 21:00**  
**Carrefour: pon. – sob.: 06:30 – 22:00**